

Zehnte Sitzung – Dixième séance**Freitag, 4. Oktober 1985, Vormittag****Vendredi 4 octobre 1985, matin**

8.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Kündig

85.003

**Autobahnzusammenschluss bei Genf.
Abkommen mit Frankreich****Raccordement des autoroutes
près de Genève. Accord avec la France**

Siehe Seite 318 hiervor – Voir page 318 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 16. September 1985

Décision du Conseil national du 16 septembre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Beschlussentwurfes 40 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

83.070

**Fuss- und Wanderwege. Bundesgesetz
Chemins pour piétons et chemins de randonnée.
Loi**

Siehe Seite 550 hiervor – Voir page 550 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 18. September 1985

Décision du Conseil national du 18 septembre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Gesetzentwurfes 25 Stimmen
Dagegen 2 Stimmen*An den Nationalrat – Au Conseil national*

84.090

**AHV/IV. Ergänzungsleistungen. 2. Revision
AVS/AI. Prestations complémentaires. 2^e révision**

Siehe Seite 543 hiervor – Voir page 543 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 18. September 1985

Décision du Conseil national du 18 septembre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Gesetzentwurfes 39 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

81.073

**Landwirtschaftliche Pacht. Bundesgesetz
Bail à ferme agricole. Loi**

Siehe Seite 550 hiervor – Voir page 550 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 26. September 1985

Décision du Conseil national du 26 septembre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Gesetzentwurfes 33 Stimmen
Dagegen 4 Stimmen*An den Nationalrat – Au Conseil national*

84.041

**Kündigungsschutz im Arbeitsvertragsrecht.
Volksinitiative****Protection des travailleurs
contre les licenciements. Initiative populaire**

Siehe Seite 521 hiervor – Voir page 521 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 4. Oktober 1985

Décision du Conseil national du 4 octobre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Beschlussentwurfes 32 Stimmen
Dagegen 6 Stimmen*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

84.065

**Schiffsregistergesetz. Änderung
Loi sur le registre des bateaux. Modification**

Siehe Seite 302 hiervor – Voir page 302 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 16. September 1985

Décision du Conseil national du 16 septembre 1985

*Schlussabstimmung – Vote final*Für Annahme des Gesetzentwurfes 37 Stimmen
Dagegen 1 Stimme*An den Nationalrat – Au Conseil national*

84.080

**Strassenverkehrsunfälle.
Haager Übereinkommen
Accidents de la circulation routière.
Convention de La Haye**

Siehe Seite 183 hiervor – Voir page 183 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 16. September 1985

Décision du Conseil national du 16 septembre 1985

Schiffsregistergesetz. Änderung

Loir sur le registre des bateaux. Modification

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	10
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	84.065
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.10.1985 - 08:00
Date	
Data	
Seite	607-607
Page	
Pagina	
Ref. No	20 013 886

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.